



ملكية الهيئة من أسهم الشركات المحلية

نسبة ملكية الهيئة من رأس المال	إجمالي الأسهم المملوكة	التقاعد العسكري		التقاعد المدني		عدد الأسهم الصادرة	الشركات المساهمة العامة
		النسبة	عدد الأسهم	النسبة	عدد الأسهم		
							<b>قطاع البنوك التجارية :</b>
٪6.32	24,902,179	٪1.87	7,494,196	٪4.35	17,407,983	400,000,000	بنك البحرين الوطني
٪18.59	10,650,895	٪6.30	35,858,697	٪12.26	69,794,198	569,062,500	بنك البحرين والكويت
٪14.21	173,074,201	٪3.93	70,663,397	٪5.69	102,410,804	1,800,000,000	البنك الأهلي المتحد
٪9.92	19,747,790	٪4.13	8,267,150	٪5.74	11,480,640	200,000,000	البنك البحريني السعودي
							<b>البنوك والشركات الاستثمارية :</b>
٪1.43	1,427,249	٪0.72	721,798	٪0.71	705,451	100,000,000	المؤسسات العربية المصرفية
٪1.92	14,012,856	٪0.98	7,135,337	٪0.94	6,877,519	728,481,082	بنك البحرين الدولي
٪2.63	10,517,456	٪1.25	4,998,372	٪1.38	5,519,084	400,000,000	بنك أنفستكوب
٪1.92	6,977,090	٪1.17	4,235,990	٪0.75	2,741,100	363,237,708	بنك البحرين والشرق الأوسط
٪13.80	13,800,027	٪6.57	6,570,020	٪7.23	7,230,007	100,000,000	شركة البحرين للتسهيلات التجارية
							<b>قطاع التأمين :</b>
٪1.77	1,500,380	٪0.60	510,778	٪1.16	989,602	85,000,000	شركة البحرين للتأمين
							<b>قطاع الخدمات :</b>
٪2.03	162,200	٪0.00	0	٪2.03	162,200	8,000,000	تصليح السفن والهندسة
٪18.04	13,093,643	٪9.62	6,983,981	٪8.42	6,109,662	72,600,000	الاستيراد والتصدير
٪4.24	1,905,307	٪1.20	537,955	٪3.04	1,367,352	44,921,250	الشركة العامة للتجارة وصناعة الأغذية
٪9.84	98,393,763	٪3.65	36,462,375	٪6.19	61,931,388	1,000,000,000	(بتلكو)
٪52.60	36,983,490	٪26.93	18,934,910	٪25.67	18,048,580	70,317,230	مواقف السيارات
							<b>قطاع الصناعة :</b>
٪17.27	2,849,350	٪7.42	1,225,000	٪9.84	1,624,350	16,500,000	الصناعات الخفيفة
٪17.44	5,186,360	٪2.12	631,110	٪15.32	4,555,250	29,740,480	شركة دلمون للدواجن
							<b>قطاع الفنادق :</b>
٪5.36	4,546,000	٪2.00	1,700,000	٪3.35	2,846,000	84,844,800	شركة فنادق البحرين
٪32.15	32,149,639	٪0.27	277,923	٪30.51	31,871,716	100,000,000	شركة الفنادق الوطنية
٪11.26	8,107,810	٪5.59	4,022,210	٪5.67	4,085,600	72,000,000	شركة البحرين للسياحة
							<b>أسهم غير مسعرة :</b>
٪33.33	3,333,334	٪14.67	1,466,667	٪18.67	1,866,667	10,000,000	بنك البحرين للتنمية
٪16.42	1,625,576	٪7.16	708,525	٪9.26	917,051	9,900,157	شركة البحرين لسحب الألمنيوم
٪22.60	28,250,000	٪11.30	14,125,000	٪11.30	14,125,000	125,000,000	شركة الأوراق المالية والاستثمار
٪25.00	12,500,000	٪12.50	6,250,000	٪12.50	6,250,000	50,000,000	شركة تطوير المنطقة الجنوبية
٪21.43	1,500,000	٪10.71	750,000	٪10.71	750,000	7,000,000	شركة البحرين العالمية للفولف
	622,196,595		240,531,391		381,665,204		الإجمالي

## العوائد المحققة من الأسهم المحلية خلال العام

إجمالي العوائد	التقاعد العسكري		التقاعد المدني		الشركات المساهمة العامة
	أرباح من بيع أسهم	عوائد الأسهم	أرباح من بيع أسهم	عوائد الأسهم	
دينار بحريني	دينار بحريني		دينار بحريني		
735,605/370		217,025/880		518,579/490	<b>قطاع البنوك التجارية :</b> بنك البحرين الوطني بنك البحرين والكويت البنك الأهلي المتحد البنك البحريني السعودي
1,891,312/110		636,528/546		1,254,783/564	
999,747/949		409,461/811		590,286/138	
231,213/480		94,045/800		137,167/680	
					<b>البنوك والشركات الإستثمارية :</b> المؤسسة العربية المصرفية بنك البحرين الدولي بنك إنفستكوب بنك البحرين والشرق الأوسط شركة البحرين للتسهيلات التجارية
376,650/519		190,482/000		186,168/519	
0,000		0,000		0,000/000	
297,381/068		141,328/968		156,052/100	
0,000		0,000		0,000	
273,000/540		130,400/400		142,600/140	
					<b>قطاع التأمين :</b> شركة البحرين للتأمين
22,505/700		7,661/670		14,844/030	
					<b>قطاع الخدمات :</b> تصليح السفن والهندسة الإستيراد والتصدير الشركة العامة للتجارة وصناعة الأغذية (بتلكو) مواقف السيارات
6,488/000		0,000		6,488/000	
514,945/720		275,359/240		239,586/480	
34,295/544		9,683/208		24,612/336	
3,935,750/520		1,458,495/000		2,477,255/520	
369,834/900		189,349/100		180,485/800	
					<b>قطاع الصناعة :</b> الصناعات الخفيفة شركة دلمون للدواجن
0,000		0,000		0,000	
77,795/400		9,466/650		68,328/750	
					<b>قطاع الفنادق :</b> شركة فنادق البحرين شركة الفنادق الوطنية شركة البحرين للسياحة
79,555/000		29,750/000		49,805/000	
0,000		0,000		0,000	
81,078/100		40,222/100		40,856/000	
					<b>أسهم غير مسعرة :</b> بنك البحرين للتنمية شركة البحرين لسحب الانثيوم شركة الأوراق المالية والاستثمار شركة تطوير المنطقة الجنوبية شركة البحرين العالمية للغولف
0,000		0,000		0,000	
162,557/600		70,852/500		91,705/100	
0,000		0,000		0,000	
0,000		0,000		0,000	
0,000		0,000		0,000	
0,000		0,000		0,000	
10,089,717/520	(0,000 )	3,910,112/873	0,000	6,179,604/647	<b>الإجمالي</b>

إجمالي الودائع لدى البنوك

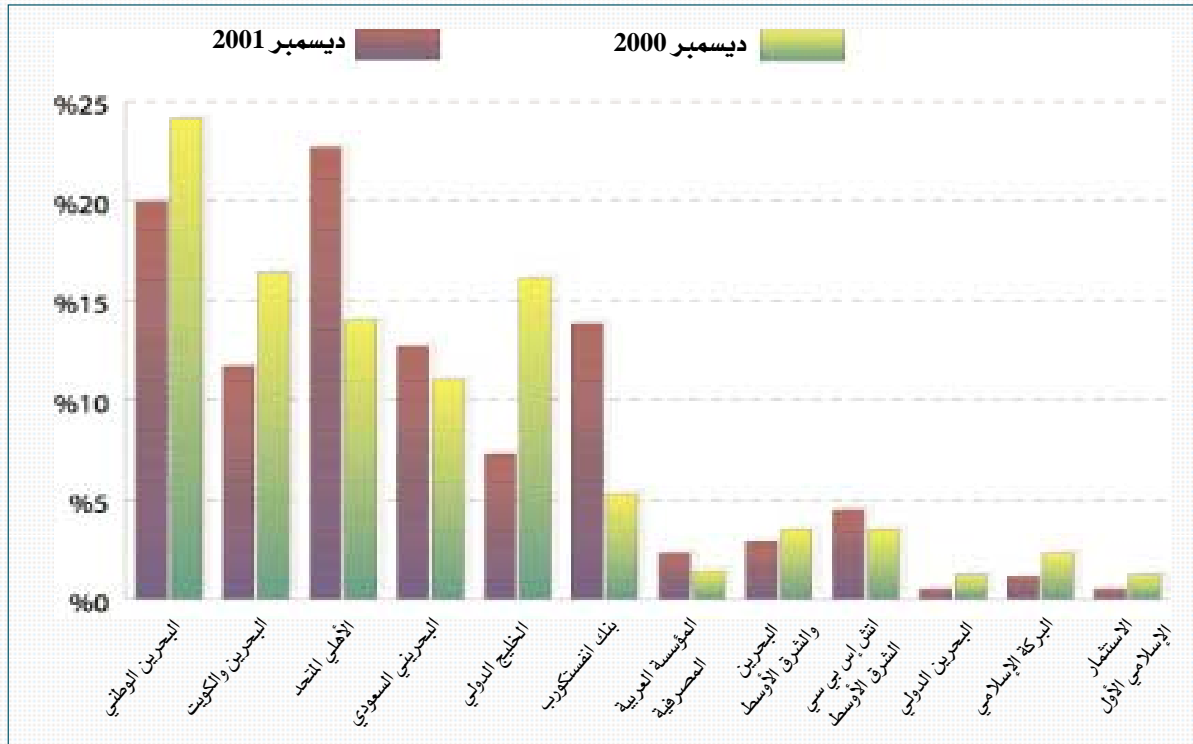
البيانات الاستثمارية المجمعة  
31 ديسمبر 2001

ديسمبر 2000				ديسمبر 2001				وجهة الإيداع
النسبة	جنيه إسترليني	دولار أمريكي	دينار	النسبة	جنيه إسترليني	دولار أمريكي	دينار	
%20.6	953,090	78,928,900	18,392,389	%21.3	3,993,206	77,337,876	23,257,554	بنك البحرين الوطني
%14.6	0	44,634,340	17,456,944	%13.7	0	47,033,227	16,136,759	بنك البحرين والكويت
%12.9	0	15,417,213	24,292,597	%20.0	0	56,712,089	29,966,532	البنك الأهلي اتحد
%13.6	0	27,900,974	21,277,588	%12.2	0	25,849,222	21,539,245	البنك البحريني السعودي
%7.84	0	15,860,226	12,387,452	%10.1	0	20,302,590	18,238,149	بنك الخليج الدولي
%11.7	0	72,891,872	0	%11.1	0	75,507,435	0	بنك إنستكوتوب
%3.1	0	7,419,451	4,447,146	%2.0	0	13,811,444	0	المؤسسة العربية المصرفية
%1.0	0	6,432,970	0	%3.1	253,410	21,325,126	0	بنك البحرين والشرق الأوسط
%10.3	721,051	30,289,346	12,752,977	%4.2	0	3,128,135	9,562,561	أتش إس بي سي الشرق الأوسط
%0.5	0	3,000,000	0	%0.7	0	5,000,000	0	بنك البحرين الإسلامي
%1.8	0	11,352,190	0	%1.5	0	10,000,000	0	بنك البركة الإسلامي
%1.6	0	10,000,000	0	%0.7	0	5,000,000	0	بنك الاستثمار الإسلامي الأول
%100	1,674,141	324,127,482	111,007,093	%100	4,246,615	361,007,143	118,700,800	المجموع الناتج
	942,625	122,196,061			2,327,816	136,099,693		
	دينار بحريني	234,145,779			دينار بحريني	257,128,309	=	الإجمالي بالدينار

ودائع الهيئة لدى البنوك المحلية

النسبة	التقاعد العسكري			النسبة	التقاعد المدني			جهة الإيداع
	جنيه إسترليني	دولار أمريكي	دينار		جنيه إسترليني	دولار أمريكي	دينار	
24.1%	1,996,603	15,324,754	12,779,382	20.0%	1,996,603	62,013,122	10,478,172	بنك البحرين الوطني
16.4%	0	24,365,619	4,204,946	11.7%	0	22,667,608	11,931,813	بنك البحرين والكويت
14.0%	0	21,763,096	3,229,308	22.7%	0	34,948,993	26,737,224	البنك الأهلي المتحد
11.0%	0	2,303,379	8,102,813	12.7%	0	23,545,844	13,436,435	البنك البحريني السعودي
16.1%	0	12,886,158	8,242,598	7.3%	0	7,416,432	9,995,551	بنك الخليج الدولي
5.3%	0	11,449,015	0	13.8%	0	64,058,420	0	بنك إنفستكوروب
1.4%	0	3,024,750	0	2.3%	0	10,786,694	0	المؤسسة العربية المصرفية
3.5%	100,757	7,602,022	0	2.9%	152,653	13,723,104	0	بنك البحرين والشرق الأوسط
3.5%	0	0	2,875,399	4.5%	0	3,128,135	6,687,162	أتش اس بي سي الشرق الأوسط
1.2%	0	2,500,000	0	0.5%	0	2,500,000	0	بنك البحرين الإسلامي
2.3%	0	5,000,000	0	1.1%	0	5,000,000	0	بنك البركة الإسلامي
1.2%	0	2,500,000	0	0.5%	0	2,500,000	0	بنك الاستثمار الإسلامي الأول
100%	2,097,360	108,718,792		100%	2,149,255	252,288,351		المجموع
	1,149,685	40,986,985	39,434,442		1,178,131	95,112,708	79,266,358	الناتج
		81,571,112				175,557,197 =		الاجمالي بالدينار

رسم بياني يوضح الفرق بين الودائع في ديسمبر 2001 بالمقارنة مع ديسمبر 2000



إجمالي الاستثمارات المحلية الأخرى

البيان	التوزيع الجغرافي	القيمة الدفترية		القيمة السوقية
		مدني	عسكري	
		بالدينار البحريني		بالدينار البحريني
	BAH	519,000	519,000	1,038,000
صندوق سيكو للأوراق المالية المختارة	BAH	253,750	253,750	507,500
صندوق البحرين الاستثماري المضمون	BAH	250,000	250,000	500,000
مركز جوسلين للسكر المنتسب	BAH	1,254,630	1,881,750	3,136,380
الأسهم الممتازة فئة (أ) بنك إنفستكوب	BAH	260,890	260,890	521,780
محفظة شركة الأوراق المالية والاستثمار	BAH	262,556	262,556	525,112
محفظة شركة طيب للأوراق المالية	BAH	262,003	262,003	524,006
محفظة شركة ترست للأوراق المالية				
إجمالي المحافظ الاستثمارية		3,062,829	3,689,949	6,752,778

## إجمالي الاستثمارات الخارجية

القيمة السوقية	القيمة الدفترية (بالدينار البحريني)			محافظ لدى بنوك دولية
	إجمالي	عسكري	مدني	
بالدينار البحريني	التكلفة			
7,748,441	7,722,280	7,722,280	0	تشيس منهاتن بنك
1,380,954	1,312,622	656,311	656,311	محفظة الأهلي للاستثمار
406,264	406,264	203,132	203,132	بنك البحرين والشرق الأوسط (1) (Charter House Investment)
10,386,958	11,310,000	5,655,000	5,655,000	محفظة بنك طيب (2)
1,131,000	1,131,000	565,500	565,500	محفظة بنك البحرين والشرق الأوسط (Alliance Capital)
1,508,000	1,508,000	754,000	754,000	بنك البحرين والشرق الأوسط (Morgan Stanley)
2,199,735	1,885,000	1,885,000	0	محفظة تشيس منهاتن بنك (Defensive High Yield)
729,598	729,598	0	729,598	Alternative Strategy Inv. LTD
25,997,092	24,383,292	12,191,646	12,191,646	بنك أنفستكوب (Diversfied Strategies Fund LTD)
2,567,650	2,567,650	1,283,825	1,283,825	بنك البحرين والشرق الأوسط (6) (Charter House Investment)
892,163	1,080,380	540,190	540,190	شركة روبرت فلمينج البحرين
2,002,148	2,835,042	1,417,521	1,417,521	صناديق الميريديان (Global Telcom Equity)
2,778,966	2,968,262	1,484,131	1,484,131	صناديق الميريديان (Technology Equity)
381,264	381,264	190,632	190,632	(Industry Ventures Fund Lp)
1,936,460	1,936,460	774,584	1,161,876	سندات مضمونة رأس المال (Credit Suisse)
1,508,000	1,508,000	603,200	904,800	(بنك HSBC - صندوق النمو الأوروبي)
2,386,299	2,485,042	1,242,521	1,242,521	محفظة ميرلنج الاستثمارية (البحرين)
1,131,000	1,131,000	452,400	678,600	(بنك HSBC - محفظة Low Volatility Fund)
754,000	754,000	377,000	377,000	محفظة السندات (Principal Protected Plus Notes)
1,508,000	1,508,000	603,200	904,800	(صندوق Global Growth Trends Portfolio)
543,842	565,500	226,200	339,300	(بنك HSBC - صندوق Global Titans Growth Fund)
539,046	565,500	226,200	339,300	(بنك HSBC - صندوق PAN European Growth Fund)
70,416,880	70,674,156	39,054,473	31,619,683	إجمالي المحافظ الاستثمارية

إجمالي الاستثمارات الخارجية

القيمة السوقية بالدينار البحريني	التكلفة (بالدينار البحريني)			أوراق مالية قابلة للتداول
	إجمالي	عسكري	مدني	
	التكلفة			البيان
8,115,302	1,885,000	754,000	1,131,000	صندوق البنك الأهلي ومنت المضمون
850,123	1,131,000	565,500	565,500	بنك البحرين والكويت صندوق الأسواق الآجلة (غير المضمون)
1,313,261	1,131,000	565,500	565,500	بنك البحرين والكويت صندوق الأسواق الآجلة (المضمون)
4,270,863	1,885,000	942,500	942,500	البنك الأهلي التجاري (مان أهلي المضمون 220)
910,088	1,131,000	565,500	565,500	شركة بيرنج الاستثمارية (High Yield Bond Gund)
1,228,240	1,244,040	622,020	622,020	مان - أهلي (Man - Glenwood Select LTD)
2,488,370	1,866,150	746,460	1,119,690	البنك الأهلي التجاري (مان أهلي المضمون 360)
1,434,278	1,131,000	452,400	678,600	مان أهلي المضمون 220 بلاس
851,890	1,112,376	444,950	667,426	صندوق الأسهم الاوربية (Global Asset Management)
1,663,808	1,514,998	757,499	757,499	صندوق مان أهلي كونفورتز ليمتد
1,362,011	1,508,000	603,200	904,800	صناديق نمورأس المال المضمون بي ال سي ( HSBC )
770,211	754,000	377,000	377,000	بنك البحرين والكويت (صندوق سندات ذات العوائد المضمونة)
743,746	754,000	377,000	377,000	بنك البحرين والكويت (صندوق سندات ذات العوائد المطلقة)
1,276,520	1,276,520	510,608	765,912	بنك (Parvest Europe Cap)
1,357,205	1,131,000	452,400	678,600	البنك الاستثماري الأول - Medifax EDI
28,635,916	19,455,084	8,736,537	10,718,546	إجمالي استثمارات أوراق مالية متداولة



القيمة السوقية بالدينار البحريني	التكلفة (بالدينار البحريني)			أوراق مالية غير متداولة
	إجمالي	عسكري	مدني	
	التكلفة			البيان
3,051,815	1,525,908	1,525,908		بنك انفسكوروب (Welcome Break)
761,540	380,770	380,770		بنك البحرين والشرق الاوسط (Hydraulic Technogies)
1,416,775	708,388	708,388		البنك السويسري (STABEL ALPHA)
34,589	13,535	21,054		بنك انفسكوروب (U.S RESIDENTIAL PROPERTIES)
516,516	258,258	258,258		بنك انفسكوروب (C.S.K)
1,131,000	452,400	678,600		بنك انفسكوروب (Synthetic Industries)
769,911	384,956	384,956		(Aberdeen Murray Jonstone Private Equity)
754,000	377,000	377,000		بنك انفسكوروب (HELLY HANSEN)
1,131,000	565,500	565,500		بنك انفسكوروب (شركة وارنر الامريكية)
6,282,700	3,141,350	3,141,350		بنك انفسكوروب (POLESTAR)
327,969	0	327,969		بنك البحرين والشرق الاوسط (Pipe line integrity)
886,633	0	886,633		بنك البحرين والشرق الاوسط (CVC-DH) Private equity
1,508,000	0	1,508,000		بنك انفسكوروب (HARBORSIDE)
386,802	193,401	193,401		بنك انفسكوروب (شركة ستراتس)
765,310	382,655	382,655		بنك البحرين والشرق الاوسط (Saar Holding CDO Limited)
1,894,425	947,213	947,213		بنك البحرين والشرق الاوسط (Clayton Dubilier & Rice)
754,000	377,000	377,000		بنك انفسكوروب محفظة عقارات امريكية
3,577,350	1,430,940	2,146,410		بنك انفسكوروب (شركة افيفا للكيماويات المتخصصة)
3,016,000	1,206,400	1,809,600		بنك انفسكوروب (Nations Rent)
1,553,649	621,460	932,189		بنك انفسكوروب (Independent Wireless)
1,179,437	471,775	707,662		بنك البحرين والكويت (Prologils European Properties Fund)
1,131,000	565,500	565,500		بنك انفسكوروب محفظة فنادق كاليفورنيا
1,908,563	763,425	1,145,138		محفظة بنك البحرين والشرق الاوسط (أسهم شركات التكنولوجيا والاتصالات)
1,508,000	603,200	904,800		بنك انفسكوروب (Jostens Investment)
1,523,080	609,232	913,848		بنك البحرين والشرق الاوسط - أسهم شركات الإعلام والاتصالات
1,131,000	452,400	678,600		البنك الاستثماري الأول (First Multifamily Properties P.LLC)
2,639,000	1,055,600	1,583,400		بنك انفسكوروب (Telecom Application Group)
3,770,000	1,508,000	2,262,000		بنك البحرين للتنمية (شركة Glopal Lesing)
559,567	279,784	279,784		أسهم الشركات العالمية (GS Capital Partners 2000) السابع
1,508,000	754,000	754,000		بنك الخليج الدولي (Falcon IV CBO)
1,270,036	508,014	762,022		بنك انفسكوروب (شركة Gerresheimer)
703,105	351,553	351,553		بنك انفسكوروب (U.S office Properties II)
754,000	377,000	377,000		بنك انفسكوروب (U.S Commerical Properties)
867,100	377,000	490,100		البنك الاستثماري الأول (Prologils Second U.S Properties IIL)
1,327,794	531,118	796,676		بنك انفسكوروب (شركة STAHL)
1,508,000	603,200	904,800		بنك انفسكوروب (شركة Neptune)
678,600	301,600	377,000		بنك انفسكوروب (مجمع حدائق Dun Woody العقاري)
640,900	263,900	377,000		بنك انفسكوروب (U.S RESIDENTIAL PROPERTIES III)
	55,127,166	23,343,431	31,783,735	مجموع الأوراق المالية غير المتداولة
	145,256,406	71,134,441	74,121,964	إجمالي الاستثمارات الخارجية بالدينار البحريني

## سادساً : إدارة تقنية المعلومات

حرصت إدارة تقنية المعلومات على ممارسة نشاطها المعتاد إلى جانب تلبية الطلبات الواردة إليها من الإدارات والأقسام الأخرى بغية التعديل في برامج قائمة لديها، واستحداث وإدخال برامج جديدة لتطوير أعمالها. فمن حيث البرامج، تم إعداد برامج جديدة بناء على طلب المستخدمين كما جرى تعديل عدد آخر منها بهدف تحسين أدائها، كما جرى العمل على نظام (أوراكل) لاستكمال النواقص الموجودة في الأنظمة المختلفة، بالإضافة لكل ذلك فقد جرى تجهيز البيانات المطلوبة من قبل الجهاز الاكتواري، كما شاركت الإدارة في دراسة شراء نظام آلي لبطاقات الحضور والإنصراف والتنسيق مع المورد، والمشاركة في دراسة نظام إدارة المستندات والتنسيق بشأنه. كما تم إنشاء قواعد بيانات منفصلة للتطوير وأخرى للتطبيق وأخرى للتجربة، وجرى اختبار وتركيب برنامج لتسهيل إدارة الأجهزة المركزية عن بعد VNC، هذا بالإضافة إلى الأعمال المعتادة كالتدقيق وتدريب المشغلين على استخدام البرمجيات، ومتابعة ما يستجد من برمجيات وأنظمة وحضور بعض الندوات التخصصية الداخلية وخارجية. وقد أمكن تحقيق الرقابة الفعالة على البيانات المستخدمة في التشغيل لنظم المعلومات ومشاكلها الداخلية والخارجية وكذلك خدمة البريد الإلكتروني. ومن الإجراءات التي اتخذتها الإدارة لتحقيق الأمن تركيب برنامج جديد مضاد للفيروسات Norton AntiVirus CE7.5.

وكذلك ضبط عملية الاتصال بالجهاز الرئيسي لسوق البحرين للأوراق المالية مما يسرّ لموظفي إدارة الاستثمار بالهيئة متابعة جميع المعاملات والصفقات التي تتم بالبورصة مباشرة. وخلال عام 2001 تم توفير الدعم الفني لمستخدمي الحاسبات الشخصية بالهيئة مما ساعد في التقليل من توقف الأجهزة ورفع إنتاجيتها وكفاءتها، كما جرى استبدال الأجهزة القديمة بأجهزة حديثة، مع وضع خطة عمل لعام 2002 لترقية البرمجيات المكتبية إلى Office 2000 ونظام التشغيل إلى Windows 2000 وتحديث الأجهزة وتطوير الدعم الفني. وفيما يلي صورة عن نشاطات وأعمال الوحدات بالإدارة :

### 1- إنجازات وحدة التطوير

#### الأعمال الروتينية :

وتتضمن عمل البرامج الجديدة المطلوبة من قبل إدارات وأقسام الهيئة المختلفة، وكذلك تعديل بعض البرامج بناءً على طلب المستخدمين.

#### أعمال لجهات خارجية :

وتتضمن عمل بعض البرامج لجهات حكومية بناء على طلبها، وكذلك برامج لبنوك تجارية لتحويل المعاشات التقاعدية للموظفين المتقاعدين والمستحقين.

#### أعمال متعلقة بالأوراكل :

إعداد البرامج الخاصة بنقل البيانات الموجودة بالهيئة من ملفات الكوبول إلى ملفات الأوراكل وتعديل ما هو موجود بسبب التعديل في ملفات الكوبول.

#### أعمال خاصة بالخبير الاكتواري :

تم إنجاز عدد من البرامج الجديدة، لإعداد البيانات المطلوبة من قبل الخبير الاكتواري والمتعلقة بدراسة وضع الهيئة، وتم إنجاز ذلك باستخدام الكوبول و MS Excel.



إدارة تقنية المعلومات

## أعمال خاصة بالنظام العسكري :

بدأ العمل في تطوير النظام العسكري لاستكمال النواقص الموجودة في النظام.

## أعمال أخرى :

- ❖ تهيئة البرامج المتعلقة بالزيادة السنوية للمعاشات التقاعدية.
- ❖ إعداد برامج جديدة للاستفسارات الهاتفية والشخصية لتسهيل عمل مكتب الخدمة التأمينية في هذا الجانب وزيادة أمن البيانات بشكل عام.
- ❖ عمل البرامج الخاصة بالمكرمة الأميرية الخاصة بالمتقاعدين والمستحقين.

## 2- إنجازات وحدة العمليات

- ❖ توثيق الإجراءات الخاصة بوحدة العمليات والنسخ الاحتياطي وتشغيل الطابعة الرئيسية وصلاحيات أنظمة Cobol فضلاً عن إجراءات نهاية الشهر ومعاشات المتقاعدين مع تركيب نظام Developer و الأشرطة الصادرة والواردة مع إضافة مستخدم للنظام.
- ❖ التنسيق مع أحد الشركات الوطنية بخصوص نظام بطاقات الحضور والانصراف الآلي .
- ❖ تركيب برنامج التحكم عن بعد بالجهاز الرئيسي لتسهيل إدارة الجهاز.
- ❖ تدريب المستخدمين على استخدام برامج النسخ الاحتياطي (Backup ArcserveII + NT).
- ❖ تدريب طلبة الجامعة المبتعثين للتدريب بالهيئة.
- ❖ التنسيق مع مندوبي الشركات لشراء نظام إدارة المستندات Document Management، وحضور اللقاءات معهم .
- ❖ حل المشاكل الفنية للبرمجيات والأجهزة والتنسيق مع الشركات للمتابعة.
- ❖ فصل جميع التطبيقات التي تم تطويرها في قاعدة البيانات عن قاعدة البيانات التي تحمل التطبيقات الجاهزة.
- ❖ إنشاء قاعدة بيانات جديدة تستخدم للتجربة فقط.
- ❖ تحويل نظام الشؤون الإدارية من قاعدة بيانات المتطورين إلى قاعدة بيانات الإنتاج كي يتم تفعيله في المستقبل.
- ❖ حضور عدة ندوات كالتالي :

- ندوة في دبي لجمعية مستخدمي نظام Oracle في أوروبا والشرق الأوسط ( 22-25 يناير 2001م).
- ندوة الأمن والسرية في فندق الخليج ( أبريل 2001 ) .
- ندوة لشركة مايكروسوفت ( من 10 إلى 13 مارس 2001).
- ندوة عن Oracle 9i .

## 3- إنجازات وحدة أمن الحاسب الآلي

- الانتهاء من وضع تقييم شامل لأمن الشبكة والمعلومات بالهيئة بالتعاون مع الجهاز المركزي للإحصاء وشركة EDS.
- النجاح في الاتصال مع سوق البحرين للأوراق المالية، عن طريق خط ISDN مما سهل على موظفي إدارة الاستثمار بالهيئة الحصول على جميع المعلومات المتعلقة بالصفقات والأسعار بالبورصة.
- تركيب مضاد الفيروسات وتركيب برنامج Norton AntiVirus 7.5 على جميع أجهزة الهيئة.

## 4- إنجازات وحدة الاتصالات

- ❖ وصل عدد المستخدمين للشبكة إلى 160 مستخدماً بما في ذلك 160 صندوق بريد أي إنه أصبح لكل مستخدم اسم دخول وصندوق بريد. وتم توصيل 150 جهازاً من أصل 153 على الشبكة.
- ❖ زيادة النقاط الشبكية، لتتماشى مع ازدياد عدد المستخدمين للشبكة.
- ❖ بالتعاون مع الجهاز المركزي للإحصاء تم ربط وحدة البحث الاجتماعي عن طريق برنامج الـ "Rio" ليتسنى الحصول على المعلومات المطلوبة في أسرع وقت.
- ❖ التنسيق مع شؤون الموظفين بالهيئة وشركة المؤيد بخصوص تطوير نظام الدخول والخروج عن طريق استخدام نظام جديد بالبطاقات.
- ❖ تنظيم هيئة الملفات الموجودة على الخادم الرئيسي لتخدم المبرمجين والمستخدمين لقاعدة البيانات، حيث تم عمل مجلدين جديدين أحدهما لجماعة التطوير والآخر لجماعة الإنتاج.

## 5- وحدة الحاسبات الصغيرة

- الانتهاء من توحيد البرامج في معظم الحاسبات.
- رفع الكفاءة لبعض الأجهزة حسب الحاجة.
- تطوير الدعم الفني لمستخدمي الحاسبات الشخصية في الهيئة.

## 6- الإنترنت / الإنترنت

- التشغيل الفعلي لصفحة الهيئة على الشبكة العالمية.
- متابعة تحديث صفحة الإنترنت الخاصة بالهيئة.

## سابعاً : قسم التدقيق الداخلي

ينهض قسم التدقيق الداخلي بالهيئة العامة لصندوق التقاعد بفحص ومراجعة أعمال إدارات وأقسام الهيئة من تنفيذ الخطط والسياسات المعتمدة، وتقييم الإجراءات والنظم الموضوعة واقتراح إدخال التعديلات عليها وفقاً لما تسفر عنه عمليات الفحص، وتتمثل خطة عمل قسم التدقيق في الأمور التالية :

1- التحقق من التزام إدارات الهيئة بتنفيذ القوانين والقرارات واللوائح التي تحكم وتنظم أعمال الهيئة وأوجه نشاطها.  
2- التحقق من اتباع الأصول المحاسبية المتعارف عليها في معالجة الجوانب المالية والمحاسبية للأعمال التي تقوم بها إدارات الهيئة.

3- دراسة أساليب وإجراءات العمل والتقدم بالمقترحات اللازمة لتطويرها بما يكفل تحقيق نظام فعال للرقابة والضبط الداخلي.

4- التعاون مع إدارات الهيئة في بحث المشكلات التي تعترض العمل، واقتراح وسائل العلاج. ومن هذا المنطلق قام قسم التدقيق بعمليات الفحص والمراجعة للعديد من الأعمال التي قامت بها إدارات وأقسام الهيئة خلال عام 2001، ومن أهم الأعمال التي قام بها القسم :

أولاً : فحص 2000 ملف تقريباً من ملفات المتقاعدين وأصحاب المعاشات والمتوفين من الموظفين والضباط والأفراد، وقد تم ذلك من خلال المراجعة التي أجريت على عمليات الصرف للتحقق من صحة تقدير وصرف المستحقات التقاعدية التي شملت المعاشات، المكافآت بأنواعها، منح الوفاة، مصروفات الجنازة، منح الزواج، التعويضات.

ثانياً : مراجعة التعديلات على المعاشات الشهرية بسبب إضافة معاشات مستجدة أو إيقاف معاشات لانتهاء الاستحقاق أو تعديل في مبالغ المعاشات أو تغيير جهات الصرف (البنوك)، وكذلك مراجعة ما استقطع من المعاشات من أقساط سواء كانت مبالغ مستحقة للهيئة أو لجهات أخرى، وذلك بمراجعة التسويات الشهرية للمعاشات المحولة على جميع البنوك التي يتم صرف المعاشات من خلالها شهرياً، سواء بالنسبة للمدنيين أو العسكريين (أصحاب معاشات ومستحقون) وكذلك مراجعة التسويات الشهرية لمعاشات وإصابات العمل للمدنيين والعسكريين.

ثالثاً : مراجعة أكثر من 15 ألف عملية صرف وتحصيل مبالغ تمثلت في الآتي :

1- حالات صرف رؤوس أموال الاستبدالات التي تمت بالهيئة سواء للمدنيين أو العسكريين من الموظفين والمتقاعدين وبلغت 1608 حالات.

2- حالات صرف مبالغ القروض (قروض موظفي الحكومة) للمدنيين والعسكريين وبلغت 4726 حالة.

3- حالات صرف مصروفات مستحقات تقاعدية وبلغت 6536 حالة وشمل ذلك :

❖ جميع حالات تقدير وصرف المعاشات والمكافآت لأصحابها أو للمستحقين عن توفيق منهم من المدنيين والعسكريين.

❖ جميع حالات صرف مصاريف الجنازة للمدنيين والعسكريين.

❖ جميع حالات صرف منح الوفاة والتعويض ومنح الزواج للمدنيين والعسكريين.

❖ مراجعة التسويات المحاسبية لحسابات التقاعد المدني وحسابات التقاعد العسكري.

❖ مراجعة إيصالات سداد الإيرادات لصندوق التقاعد المدني والعسكري خلال العام، وبلغ مجموع ما تمت مراجعته 1600 إيصال سداد مبالغ مستحقة للهيئة.

❖ مراجعة عمليات تحصيل أقساط قروض موظفي الحكومة من خلال رصد عينة عشوائية.

رابعاً : مراجعة بعض ما تم من عمليات استثمارية محلية وخارجية بالبيع أو الشراء وإنشاء وتجديد بعض الودائع ومشتريات السندات والأسهم وتتبع إيراداتها خلال بعض أشهر السنة.  
خامساً : تنفيذ الأعمال التالية :

- 1- مراجعة حالات إيقاف العمل بالاستبدال والقروض من خلال أخذ عينة عشوائية منها (40 حالة).
- 2- مراجعة حالات ضم مدد الخدمة السابقة و شراء الخدمة الافتراضية والتحقق من صحة تقدير تكلفة (ضم، شراء) كل مدة سواء بالنسبة للمدنيين أو العسكريين (168 حالة).
- 3- التحقق من إيداع إيرادات الهيئة في حساب الهيئة الجاري في نفس يوم تحصيلها أو اليوم التالي على الأكثر، ومراجعة التسويات الشهرية لحسابي الهيئة الجارين ببنك البحرين الوطني (الحساب المدني والحساب العسكري).
- 4- التحقق من تسليم الشيكات لأصحابها دون غيرهم.
- 5- مراجعة اشتراكات التقاعد المحصلة من بعض الوزارات والجهات الحكومية الأخرى والتحقق من صحتها.
- 6- مراجعة مصروفات الشئون الإدارية الخاصة بالهيئة والتي بلغت 750 حالة صرف.
- 7- مراجعة الرواتب الشهرية لموظفي الهيئة خلال العام للتحقق من صحة المبالغ المنصرفة.
- 8- المشاركة في بعض اللجان المشكلة بالهيئة لإنجاز مهام معينة، ومن هذه اللجان :

❖ لجنة متابعة تنفيذ نظام الأوراق.

❖ اللجنة المشكلة للعمل مع خبير الدراسات الاكتوارية.

- 9- التحقق من صحة صرف المكرمة الأميرية لأصحاب المعاشات والمستحقين عنهم من المدنيين والعسكريين البالغ عددهم 8368 مستحقاً.

- 10- التحقق من صحة تنفيذ قرار سمو رئيس الوزراء المؤقر رقم (8) لسنة 2001 بشأن رفع الحد الأدنى للمعاش إلى 150 ديناراً بالنسبة لصاحب المعاش و30 ديناراً للمستحق عن صاحب المعاش المتوفى (مدنيون وعسكريون) وذلك اعتباراً من شهر أبريل 2001.

- 11- مراجعة الأدلة الإرشادية للمستحقات التقاعدية الصادرة عن إدارة المستحقات التقاعدية.

- 12- مراجعة إجازات جميع موظفي الهيئة بجميع أنواعها عن عام 2000 وإعداد تقرير عنها تم رفعه للإدارة العليا للهيئة.
- 13- مراجعة المبالغ المسددة للهيئة العامة لصندوق التقاعد من الهيئة العامة للتأمينات الاجتماعية عن موظفي جامعة الخليج العربي الذين خضعوا لأحكام القانون رقم (13) لسنة 1975، وكذلك مراجعة المبالغ التي تم دفعها عن حالات الخصخصة.

- 14- مراجعة كشوف جرد موجودات الهيئة التي أعدتها إدارة الشئون الإدارية والخدمات، وتم إعادة تلك الكشوف للإدارة المذكورة مع بيان الملاحظات والاختلافات التي أسفرت عنها المراجعة.

- 15- إعداد جداول لتسهيل عملية حساب القيمة الحالية للمبالغ التي تستحق للهيئة لعامة لصندوق التقاعد في حال طلب إيقاف العمل بالاستبدال، واختصار الوقت اللازم لحسابها في حال استخدام الجدول المرفق بالقرار الوزاري رقم (5) لسنة 1986.

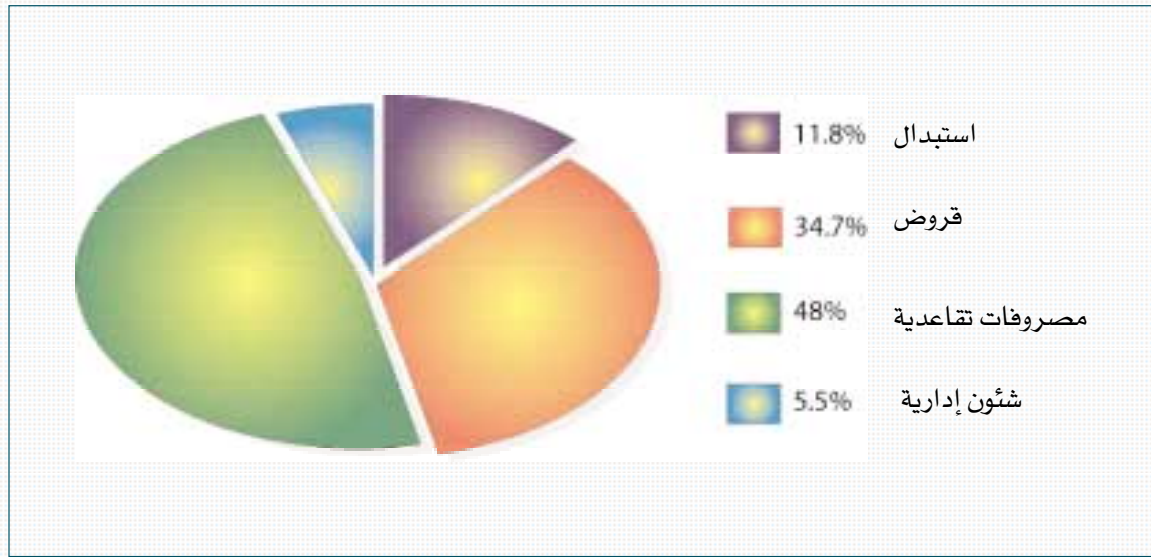
- 16- المشاركة في تدريب مجموعات من طلبة وطالبات جامعة البحرين فيما يختص بالمهام الرئيسية لقسم التدقيق الداخلي وكيفية تنفيذها.

- 17- إعداد وصياغة الموضوعات والإجراءات والمخططات والنماذج التي تضمنها دليل شئون موظفي الهيئة.

- 18- القيام بأعمال أخرى كثيرة ومتنوعة بتكليف من الإدارة العليا للهيئة والسادة المدراء.

والجدول التالي يوضح بيان عدد حالات المدفوعات التي قام القسم بمراجعتها ونسبة كل نوع إلى إجمالي المدفوعات وهذه الحالات موزعة كالآتي:

شئون إدارية	مصرفات تقاعدية	قروض	استبدال	العدد الإجمالي للمدفوعات
750	6536	4726	1608	13620 حالة موزعة كالآتي
5,5	48/-	34/7	11,8	النسبة المئوية



من البيانات أعلاه يلاحظ أن عدد حالات صرف القروض بالتطبيق لأحكام قرار وزير المالية والاقتصاد الوطني رقم (2) لسنة 1993 يعادل تقريباً ثلاثة أمثال عدد حالات الاستبدال، ذلك أن مدة الخدمة المحسوبة في التقاعد اللازمة لاستحقاق القرض تبدأ بخمس سنوات فقط بينما مدة الخدمة اللازمة لاستحقاق استبدال المعاش للموظف المدني تبدأ بخمس عشرة سنة على الأقل بشرط ألا يقل عمر طالب الاستبدال عن 50 سنة وإلا فيجب ألا تقل مدة الخدمة اللازمة لاستحقاق استبدال المعاش عن 25 سنة. ولا شك أن قصر مدة الخدمة المحسوبة في التقاعد لدى كثير من الموظفين له الأثر الكبير في تقليل عدد من لهم الحق في استبدال المعاش.

كما يلاحظ أيضاً من بيانات الجدول أعلاه أن غالبية المدفوعات تتركز في المصرفات التقاعدية حيث تصل نسبتها إلى 50% تقريباً من عدد حالات المدفوعات وهو أمر طبيعي يعبر عن نوعية نشاط الهيئة، وتأتي مدفوعات الاستبدال والقروض في المرتبة الثانية بعد المصرفات التقاعدية حيث يشكل مجموعهما نسبة 47% تقريباً. ثم تأتي بعد ذلك في المرتبة الثالثة مدفوعات الشئون الإدارية والخدمات، والتي تتمثل في رواتب موظفي الهيئة، المصرفات الإدارية المتنوعة من مشتريات سلع وأدوات، خدمات، صيانة . . . الخ.